



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving  
- PWGSC

1550, Avenue d'Estimauville

1550, D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

TPSGC/PWGSC

601-1550, Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Enrochement Quai Carleton	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EE519-170977/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EE519-170977	<b>Date</b> 2016-09-06
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCL-018-16849	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCL-6-39127 (018)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-09-12</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Heure Avancée de l'Est HAE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Piras, Gabriel	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcl018
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2870 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

## TITLE: CARLETON, RIPRAP CONSOLIDATION OF THE COMMERCIAL WHARF

### AMENDMENT 001

Included in the present amendment:

- Questions and answers 1 to 5

---

### QUESTIONS AND ANSWERS

#### Question 1

In the Drawings, we note that you counted a need of 62 T-bolts to attach 31 steel plates to sheet piling. Therefore, each plate is attached by two bolts ( $62/31 = 2$ ). Is it a mistake because, with only two bolts per plate, they may come off? Should it not rather be 4 bolts per plate, i.e. 2 up and 2 down, for a total of 124 bolts ( $4 \times 31 = 124$ )?

**Answer** : This is not an error. There are 32 bolts in total.

#### Question 2

Are there on the wharf or close to it

- X a water supply;
- Y a HQ electricity supply;
- Z a fire protection;

where we can plug X Y Z and bring everything on the work site?

**Answer** : There are no services planned in this project.

#### Question 3

For this project, do we necessarily need the presence of divers at the site for the performance of riprap work?

**Answer** : The presence of divers is at the discretion of the contractor based on its method of work.

#### Question 4

Could you rule on the thickness of the steel plates for the Carleton wharf. In the Drawings, we have an indication stating that the steel plates thickness is 5.0 mm. In the section 05 50 00 Metal Fabrications, section 3.4 - STEEL PLATES FOR THE REPAIR OF PERFORATED ZONE - the plates must be made of steel 300 W, 12.7 mm thick.

Is it possible that there are two (2) plate types on the project? Please clarify.

**Answer** : The thickness of the plates to consider is 5 mm.

#### Question 5

Can we perform the riprap work from the dock with adequate equipment, or do we have to perform the work from a barge on the water near the dock?

**Answer** : The construction method is determined by the Contractor.

---

\*\*\* All the other clauses and conditions remain unchanged \*\*\*